



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Załącznik nr 3 do Umowy

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w dniur. w Lublinie pomiędzy:

Lubelskim Parkiem Naukowo-Technologicznym S. A., z siedzibą przy ul. Dobrzańskiego3, 20-262 Lublin, NIP: 712 29 14 578, REGON: 060005172, wpisanym do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin - Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000228715 - zwanym dalej Zamawiającym/Administratorem Danych - reprezentowanym przez:

.....

a

.....; NIP, REGON - zwanym dalej Wykonawcą/ Podmiotem przetwarzającym - reprezentowanym przez:

.....

wspólnie zwanymi dalej „Stronami”

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowi integralny załącznik do Umowy Nr zwanej dalej Umową główną, na usługę przeprowadzenia szkolenia pn. T **Usługa przeprowadzenia szkolenia z zakresu transformacji MŚP w kierunku Przemysłu 4.0 w ramach projektu "Budowa regionalnego ekosystemu innowacji w LPNT S.A"** współfinansowanego ze środków europejskich na podstawie umowy w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027 i została zawarta umowa o następującej treści:

1

§1

Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako: „**Rozporządzenie**” lub „**RODO**”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie, zwanej dalej umową.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem oraz zgodnie z innymi przepisami prawa chroniącymi osoby, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.
4. Podmiot przetwarzający niniejszym oświadcza i gwarantuje, że posiada zasoby infrastrukturalne, doświadczenie, wiedzę oraz wykwalifikowany personel, w zakresie umożliwiającym należyte wykonanie niniejszej umowy zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa na terytorium Polski.

§2

Zakres i cel przetwarzania danych osobowych

1. Administrator Danych powierza Podmiotowi przetwarzającemu następujące kategorie danych osobowych w następującej postaci:
 - 1) imion,
 - 2) nazwisk,

Lubelski Park Naukowo-Technologiczny S.A.

ul. Dobrzańskiego 3, 20-262 Lublin

tel.: 81 534 61 00, e-mail: biuro@lpnt.pl, www.lpnt.pl,

NIP 712 29 14 578, REGON: 060005172





- 3) PESEL,
 - 4) nr telefonu komórkowego,
 - 5) adresu e-mail,
 - 6) adresów zamieszkania,
 - 7) adresów zameldowania,
 - 8) wieku,
 - 9) kwalifikacjach zawodowych,
2. Powierzone przez Administratora Danych dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji niniejszej umowy oraz realizacji Umowy głównej.

§3

Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora Danych. Za udokumentowane polecenie Administratora Strony zgodnie uznają umowę główną.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do prawidłowego zabezpieczenia powierzonych danych osobowych poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się wdrożyć i stosować odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, których dane osobowe będą przetwarzane na podstawie niniejszej umowy oraz zapewnić realizację zasad ochrony danych w fazie projektowania (*privacy by design*) oraz domyślnej ochrony danych (*privacy by default*) - art. 25 RODO. Administrator danych ma prawo wydawać Podmiotowi przetwarzającemu wiążące instrukcje dotyczące wdrożenia dodatkowych/nowych środków zabezpieczających. Podmiot przetwarzający powinien wdrożyć takie środki w terminie uprzednio uzgodnionym z Administratorem Danych.
3. Dodatkowo Podmiot przetwarzający zobowiązuje się:
 - 1) Posługiwać się przy przetwarzaniu danych osobami, którym zostało udzielone imienne upoważnienie do przetwarzania danych w formie pisemnej, a także przeszkolić wszystkie osoby, którym ma być nadane to upoważnienie, z tematyki ochrony danych osobowych oraz odpowiedzialności karnej i cywilnej z tytułu nieprzestrzegania przepisów regulujących ochronę danych osobowych;
 - 2) Prowadzić ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania powierzonych Danych osobowych i na każdorazowe żądanie udostępnić ją Administratorowi Danych;
 - 3) Zobowiązać, w formie pisemnej, osoby, którymi posługuje się przy wykonywaniu niniejszej umowy i Umowy głównej, do zachowania danych osobowych w tajemnicy;
 - 4) Współpracować z Administratorem Danych w razie prowadzenia kontroli w zakresie przetwarzania danych osobowych przez uprawniony organ lub w związku z prowadzonym przez Administratora Danych sprawdzeniem (audytem);
 - 5) Przekazywać Administratorowi Danych kopie protokołów kontroli, wystąpień lub stanowisk organów przeprowadzających kontrolę w zakresie przetwarzania danych osobowych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego bez, nie później niż w ciągu 5 dni roboczych od dnia ich otrzymania;
 - 6) W razie potrzeby i na żądanie Administratora Danych pomagać mu poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO;
 - 7) Niezwłocznie poinformować Administratora Danych o otrzymaniu od osoby, której dane dotyczą, żądania w zakresie wykonywania praw osoby określonych w rozdziale III RODO, a także udostępnić treść korespondencji zawierającej takie żądanie;
 - 8) wspierać Administratora Danych, w szczególności poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w realizacji obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie



wykonywania ich praw określonych w rozdziale III RODO (Prawa osoby, której dane dotyczą). Wsparcie Podmiotu przetwarzającego powinno odbywać się w formie i terminie umożliwiającym należytą i terminową realizację takich obowiązków przez Administratora Danych. Wobec powyższego Podmiot przetwarzający jest w szczególności zobowiązany do:

- a) udzielania informacji oraz ujawnienia danych osobowych na żądanie Administratora Danych w terminie 3 dni roboczych w formie określonej przez Administratora Danych;
 - b) Podmiot przetwarzający powinien również niezwłocznie, jednak nie później niż w terminie 3 dni roboczych, poinformować Administratora Danych o wniosku dotyczącym realizacji praw osoby, której dane dotyczą, złożonym w Podmiocie przetwarzającym; w celu uniknięcia wszelkich wątpliwości Podmiot przetwarzający nie będzie jednak odpowiadał na taki wniosek bez uprzedniej zgody lub wyraźnego polecenia Administratora Danych;
- 9) W razie potrzeby i na żądanie Administratora Danych pomagać wywiązywać się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 RODO, tj. w szczególności w zakresie:
- a) zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania Danych osobowych poprzez wdrożenie stosownych środków technicznych oraz organizacyjnych;
 - b) procedury zgłaszania naruszeń ochrony danych osobowych organowi nadzorczemu oraz zawiadamiania osób, których dane dotyczą o takim naruszeniu;
 - c) dokonywania przez Administratora Danych oceny skutków dla ochrony danych oraz przeprowadzania konsultacji Administratora Danych z organem nadzorczym.
- 10) udostępniać Administratorowi Danych, na każde jego żądanie, nie później niż w terminie 3 dni roboczych, wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia przez Administratora Danych obowiązków wynikających z przepisów prawa, o których mowa w ust. 1, a w szczególności z RODO, oraz umożliwić Administratorowi Danych lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora Danych przeprowadzanie audytów i kontroli, zgodnie z § 4 niniejszej umowy;
- 11) prowadzić w formie pisemnej rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora Danych, zgodnie z art. 30 RODO.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie informować Administratora Danych o wiadomych mu próbach naruszenia ochrony danych osobowych lub innych podobnych zdarzeniach, przedstawiających dla bezpieczeństwa danych osobowych ryzyko wyższe niż zwykle występujące bieżącego wykonywania Umowy głównej.
5. Z tytułu wykonywania świadczeń określonych w niniejszej umowie Podmiotowi przetwarzającemu nie przysługuje dodatkowe wynagrodzenie ponad wynagrodzenie określone w Umowie głównej.
6. Podmiot przetwarzający uznaje obowiązek ochrony danych osobowych za obowiązek wszystkich członków jego personelu, niezależnie od stosunku prawnego łączącego Podmiot przetwarzający z powyższymi osobami. Jednocześnie Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, że w przypadku, gdy którakolwiek z osób wskazanych w zdaniu poprzednim naruszy jakikolwiek zasady przestrzegania ochrony danych osobowych, Podmiot przetwarzający niezwłocznie odsunie ją od wykonywania czynności związanych z niniejszą umową oraz uniemożliwi jej dostęp do jakichkolwiek danych osobowych.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie, jednakże nie później niż w ciągu 2 dni roboczych od dnia powzięcia informacji, zawiadomić Administratora Danych na adres e-mail iod@lpnt.pl o:
- a) prowadzonej lub planowanej kontroli, audycie czy inspekcji w zakresie przetwarzania danych osobowych w Podmiocie przetwarzającym lub dalszym podmiocie przetwarzającym oraz umożliwić Administratorowi Danych udział w tej kontroli, audycie czy inspekcji, o ile nie sprzeciwiają się temu przepisy prawa bezwzględnie obowiązującego ani organ prowadzący kontrolę;
 - b) wszelkich czynnościach z własnym udziałem lub udziałem dalszych podmiotów przetwarzających w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych przez organy administracji państwowej lub samorządowej, w tym w szczególności przez krajowy organ nadzoru (w tym w szczególności wszelkiej korespondencji z PUODO lub innym organem nadzorczym z ww. organami, decyzjach przez nie wydanych,





rozpatrywanych skarg, prowadzonych lub zapowiedzianych kontrolach), Policję lub sąd (w tym w szczególności wszelkich postępowaniach, których przedmiotem byłoby powierzenie w przetwarzanie danych osobowych), chyba że będzie to sprzeczne z decyzją wydaną przez organy administracji publicznej lub z przepisami prawa – o których posiada wiedzę.

8. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 12 godzin, zawiadomić Administratora Danych o każdym zaistniałym incydencie (dalej zwanym: Incydem) przez który rozumie się naruszenie zasad ochrony danych osobowych lub podejrzenie naruszenia lub próbę naruszenia zasad ochrony danych osobowych.
9. Zgłoszenie Incydemu powinno zostać dokonane na adres e-mail: iod@lpnt.pl i zawierać co najmniej, takiej informacji, jak szczegółowy opis Incydemu, a w tym datę, czas trwania, miejsce wystąpienia Incydemu i jego skalę (m.in. przybliżona liczba osób, których dotyczy Incydem oraz kategorie tych osób), imię i nazwisko oraz dane kontaktowe do osoby, mogącej udzielić dalszych informacji o Incydencie, opis zastosowanych przez Podmiot przetwarzający środków w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków Incydemu.
10. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie, jednakże nie później niż w ciągu 24 godzin przekazać Administratorowi Danych wszelkie dokumenty i informacje związane z Incydemem na każde żądanie Administratora Danych.
11. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zastosować się do wszelkich wytycznych lub poleceń Administratora Danych w celu zminimalizowania ewentualnych negatywnych skutków Incydemu i zapobiegnięcia jego powtórzeniu w przyszłości.

§4

Prawo kontroli

1. Administrator Danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo przez cały okres obowiązywania umowy do kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy. Ewentualna kontrola będzie dokonywana zgodnie z zasadami wskazanymi w RODO.
2. Administrator Danych będzie realizować prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego.
3. O zamiarze przeprowadzenia kontroli, Administrator Danych zawiadamia Podmiot przetwarzający na piśmie z 7-dniowym wyprzedzeniem, wskazując termin kontroli.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest współpracować z Administratorem Danych w toku kontroli, w szczególności:
 - a) umożliwić Administratorowi Danych dostęp do wszystkich pomieszczeń, w których ma miejsce przetwarzanie danych osobowych;
 - b) umożliwić Administratorowi Danych wgląd do dokumentacji dotyczącej przetwarzania danych osobowych oraz systemów informatycznych, wykorzystywanych przez Podmiot przetwarzający w celu przetwarzania danych osobowych mających na celu realizację niniejszej umowy i Umowy głównej oraz ich dokumentacją;
 - c) niezwłocznie udzielać Administratorowi Danych wszelkich wyjaśnień i informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych.
5. Dokonanie kontroli potwierdzone jest protokołem. Na zakończenie kontroli, przedstawiciel Administratora Danych sporządza protokół w 2 (dwóch) egzemplarzach, który podpisują przedstawiciele obu Stron. W razie odmowy podpisania protokołu przez przedstawiciela Podmiotu przetwarzającego, przedstawiciel Administratora Danych czyni na protokole stosowną wzmiankę i podpisuje protokół samodzielnie.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli przez Administratora Danych w terminie nie dłuższym niż 14 dni.

§5

Dalsze powierzenie danych osobowych

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte niniejszą umową do przetwarzania dalszym podmiotom przetwarzającym jedynie w celu wykonania niniejszej umowy oraz Umowy głównej, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora Danych.



2. Podwykonawca, któremu Podmiot przetwarzający powierzy dane osobowe musi spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w niniejszej umowie.
3. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora Danych, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora Danych o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
4. Jeżeli Podmiot przetwarzający powierza przetwarzanie danych osobowych dalszemu podmiotowi przetwarzającemu, to zobowiązuje się zawrzeć tak ukształtowaną umowę pomiędzy nim a dalszym podmiotem przetwarzającym, że wypowiedzenie niniejszej umowy będzie powodowało jednoczesne rozwiązanie umowy zawartej przez Podmiot przetwarzający lub dalszy podmiot przetwarzający. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest zapewnić, aby umowy zawierane przez niego z dalszymi podmiotami przetwarzającymi zawierały tożsame postanowienia jak te zawarte w niniejszej umowie, w szczególności nakładały na dalsze podmioty przetwarzające obowiązek wdrożenia i stosowania co najmniej takiego samego poziomu ochrony danych osobowych jak przewidziany w niniejszej umowie.
5. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność za działania lub zaniechania podmiotu, któremu powierzył dalsze przetwarzanie danych osobowych jak za własne działania lub zaniechania.

§6

Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający odpowiada za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym przez zaniebdania techniczno-organizacyjne.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora danych o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym powierzonych danych osobowych, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących powierzonych danych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie Danych osobowych powierzonych przez Administratora.
3. Przetwarzający jest w całości zwolniony z odpowiedzialności za szkody spowodowane przetwarzaniem danych naruszających przepisy prawa, jeżeli wykaże, że nie można przypisać winy do powstania szkody lub gdy szkody zostały spowodowane przez działanie Administratora danych.

§7

Czas obowiązywania umowy

1. Niniejsza umowa obowiązuje od dnia zawarcia, przez cały czas obowiązywania Umowy głównej. Dla uniknięcia wszelkich wątpliwości Strony potwierdzają, że Umowa powierzenia wygasa w każdym wypadku zakończenia okresu obowiązywania Umowy głównej, niezależnie od przyczyny.
2. Podmiot przetwarzający, w zależności od żądania Administratora Danych, po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa lub zwraca Administratorowi Danych wszelkie dane osobowe oraz usuwa ich wszelkie istniejące kopie, chyba że prawo Unii Europejskiej lub przepisy państwa członkowskiego nakazują ich przechowywanie, po zakończeniu świadczenia usług.
3. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem odpowiednio usuwa lub zwraca Administratorowi Danych wszelkie dane osobowe (zgodnie z pisemnym żądaniem Administratora Danych).
4. Potwierdzenie zwrotu lub zniszczenia danych osobowych zostanie odnotowane w odrębnym protokole lub oświadczeniu.



5. Niniejsza umowa może być wypowiedziana przez Administratora Danych, ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku zaistnienia ważnych przyczyn, przez które Strony rozumieją, w szczególności:
- naruszenie przez Podmiot przetwarzający któregokolwiek z postanowień niniejszej umowy;
 - naruszenie przez Podmiot przetwarzający lub dalszy podmiot przetwarzający przepisów dotyczących ochrony danych osobowych;
 - niezastosowanie się do wytycznych lub uwag Administratora Danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego;
 - gdy wyniki kontroli, o której mowa w § 4 niniejszej umowy lub kontroli przeprowadzonej przez organ nadzoru u Podmiotu przetwarzającego lub innego podmiotu przetwarzającego, któremu Podmiot przetwarzający powierzył przetwarzanie danych osobowych wykażą, iż Podmiot przetwarzający w sposób zawiniony naruszył postanowienia niniejszej umowy.
6. Strony niniejszym potwierdzają, że wypowiedzenie niniejszej umowy przez Administratora Danych stanowi ważną przyczynę uprawniającą Administratora Danych do wypowiedzenia Umowy głównej ze skutkiem natychmiastowym. Podmiotowi przetwarzającemu nie przysługują jakiegokolwiek roszczenia wobec Administratora Danych w związku z wypowiedzeniem niniejszej umowy i Umowy głównej.

§8

Zasady zachowania poufności

- Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora Danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
- Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora Danych w innym celu niż wykonanie niniejszej umowy i Umowy głównej, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy głównej.

§9

Postanowienia końcowe

- Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze Stron.
- Wszelkie zmiany lub uzupełnienia niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
- W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenia.
- Podmiot przetwarzający nie może przenieść praw lub obowiązków wynikających z niniejszej umowy na jakikolwiek podmiot bez uprzedniej zgody Administratora Danych wyrażonej w formie pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
- Do niniejszej umowy zastosowanie ma prawo polskie.
- Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy dla siedziby Administratora Danych/Zamawiającego.

Administrator danych

.....

Podmiot przetwarzający

.....

